

Príncipe de Viana

Enero-Abril 2012

Año LXXIII Núm. 255



SEPARATA

**Una posible noticia acerca de Raymond
de Saint Gaudens antes de ser el primer abad
del primer monasterio cisterciense
de la península ibérica**

Serafín Olcoz Yanguas

Una posible noticia acerca de Raymond de Saint Gaudens antes de ser el primer abad del primer monasterio cisterciense de la península ibérica

SERAFÍN OLCOZ YANGUAS*

INTRODUCCIÓN

Los orígenes del monasterio de Fitero, primer monasterio que la Orden de Císter fundó en la península ibérica, permanecen en la oscuridad a pesar de que a principios del presente milenio se hubiera arrojado algo de luz al respecto¹. Su primer abad y también el fundador de la Orden Militar de Calatrava fue san Raimundo de Fitero, originario de la localidad ultrapirenaica de Saint Gaudens², que era una de las principales ciudades del condado de Comminges, vecino del condado de Bigorre en el que estuvo instalada la casa

* Alumno del tercer ciclo del Departamento de Ciencias de la Antigüedad de la Universidad de Zaragoza.

¹ Olcoz (2002, p. 14 y 2005, pp. 18 y 216) demostró la inexistencia de un supuesto monasterio en las cercanías de la cima del riojano monte Yerga así como planteó que la sede provisional que tuvieron los cistercienses que, procedentes de Cabadur-l'Escaladieu, en el condado de Bigorre, y guiados por san Raimundo (Raymond de Saint-Gaudens) fundaron el monasterio de Fitero, primero de la península ibérica, estuvo en Niencebas (despoblado de Alfaro) antes de trasladarse a su sede de Fitero, que entonces era un término de la villa castellana de Tudején (despoblado de Fitero), limítrofe con Cintruénigo, en el reino de Pamplona, y con Tarazona, en el de Zaragoza.

² Olcoz (2002, p. 14; 2005, p. 18 y 2008, p. 27).

madre del monasterio de Fitero³. Sin embargo, hasta ahora no se conocía ninguna noticia acerca de Raimundo de Fitero o de Saint Gaudens fechada con anterioridad al año de 1141. Por lo que el presente trabajo puede contribuir a ahondar algo más en su perfil biográfico así como en el contexto histórico en el que se produjo la fundación del monasterio de Fitero y el asentamiento de la frontera de Castilla con los recién escindidos reinos de Aragón y Pamplona⁴.

UNA NOTICIA DE RAYMOND DE SAINT GAUDENS DE 1135

En un documento que se conserva en el *Libro Redondo* de la catedral de Pamplona figura una referencia a Ramón de Saint Gaudens. Se trata de una copia modificada con posterioridad a la fecha en la que debió ser escrito el original, como lo prueban el hecho de que no conste la lista completa de los testigos, sino que esta finalice con la inapropiada expresión «*et multi alii. Fiat. / Fiat. Fiat*», y que en su escatocolo se diga «*Facta carta in era M^a. C^a.LX^a. VIII^a., mense febroari, regante domino nostro Ihesu Christo et sub eius imperio regnante rege Raynimito in Aragone et in Superarbi et in Ripacurcia, rege Garcia regnante in Pampilona et tenente eodem supradicto burgo [de Sangüesa]*» cuando la era 1168 corresponde al año 1130, mientras que la referencia al rey Ramiro Sánchez II el Monje y a García Ramírez IV el Restaurador permiten suponer que el documento original debió datar del mes de febrero de 1135⁵, así como

³ Al tratar Olcoz (2002, p. 14 y 2005, pp. 18 y 216) acerca de los orígenes del monasterio cisterciense de l'Escaladieu (Bonnemazon, Hautes Pyrénées, Midi-Pyrénées, Francia) recogimos las noticias acerca de que, según Dailliez (1990, pp. 27-34 y 69), la comunidad cisterciense procedente de Morimond (Bassigny, Haute-Marne, Champagne, Francia) que acabó instalándose en Bonnemazon (Hautes-Pyrénées, Midi-Pyrénées, Pyrénées, Francia), cerca de Bagnères de Bigorre (Hautes-Pyrénées), realizó un asentamiento previo bajo la supervisión del segundo abad de Morimond, esto es, antes de 1131, en unos terrenos donados a tal efecto por el magnate Forton de Vic, que este tenía en Capadour o Cabadur (Gripp, Campan, Hautes-Pyrénées), en el lugar en el que se juntan el arroyo Luz y el río Arros que, a su vez, desemboca en el río Adour, no lejos de allí. Estos cistercienses tuvieron como primer abad a Guillaume aunque, debido a que la comunidad creció mucho y rápidamente, en 1136 este decidió partir con parte de la numerosa comunidad a unas propiedades que tenían en el vecino condado de Comminges (Haute-Garonne, Midi-Pyrénées) y, tras solventar los problemas que tuvieron con el obispo diocesano, acabaron escindiéndose en dos comunidades y dando lugar a la fundación de dos monasterios filiales de Morimond: Berdoues (Gers, Midi-Pyrénées), en el mismo año de 1136, y Bonnefont (Propriary, Haute-Garonne), en 1137. Mientras tanto, los cistercienses que se habían quedado en Cabadur eligieron como abad a Bernard de La Barthe, que ocupó este cargo desde 1137 hasta 1151 y que es considerado como el primer abad de l'Escaladieu incluso por Manrique (1642, año 1137, cap. 7, n.º 1-3). Desafortunadamente, todavía hay quienes dudan de esta información como por ejemplo Berman (2010, pp. 137-138), que consideró que los datos relacionados con las filiaciones del monasterio de Morimond cerca de los Pirineos y que, en particular, datan la de l'Escaladieu en su sede provisional de Cabadur, en 1137, como poco fiables, retrasando dichas filiaciones al último cuarto del siglo XII, algo que es incompatible con las filiaciones documentadas que, a su vez, tuvieron dichos monasterios filiales de Morimond en la península ibérica, incluyendo sus relaciones con la Orden Militar de Calatrava. Datos que Berman no tuvo en cuenta cuando planteó su errónea reescritura de la historia cisterciense.

⁴ Del mismo modo que la reciente revisión del contexto histórico en el que debió producirse la redacción de la cita a los baños de Fitero en el *Liber Sancti Iacobi*, también aportó información interesante para el estudio de los orígenes del monasterio de Fitero y de los antecedentes medievales en los que se produjeron, entre la reconquista del valle del Alhama, en 1119, y el largo y complejo proceso de la segregación de los reinos de Pamplona y Aragón, Olcoz (2010, pp. 33-46).

⁵ Goñi (1997, n.º 189) corrigió su data a *Febrero [c. 1135]*, tal como había propuesto Ubieto (1960, p. 205). Quizá el error se deba a una errata del copista, que confundió una X por una V en la data original de *M^a. C^a. LXX^a. III^a* por *M^a. C^a. LX^a. VIII^a*, pasando así su data del lógico año 1135 al inviable año de 1130.



Monumento a San Raimundo de Fitero (paseo de San Raimundo, Fitero), obra del escultor fiterano Fausto Palacios, 1946.

que en el propio cuerpo principal del documento se haga referencia a que el objeto de la donación de la que trata se hizo «*ab integro libero et franco et ingenio sicut nos eramos tenentes in die quando ista carta fuit facta*», entre otras irregularidades que presenta la redacción del documento que se ha conservado.

El citado documento está expedido en Sangüesa (Navarra) y trata acerca de una donación particular que allí hicieron el magnate Fortún Garcés Cajal y su esposa Toda de un palacio y una tienda que antes había dado a su alcaide, Fortún Garcés, con su salida directa al huerto, que tenían en el burgo nuevo de dicha localidad, a su capellán, Pedro. Dado que tras la ratificación del Pacto

de Vadoluengo, llevada a cabo en Pamplona durante la primera quincena de enero de 1135⁶, parece que García Ramírez IV mandó secuestrar al *architofel* y pieza clave de la curia del rey monje, Fortún Garcés Cajal, cuando este iba a entrevistarse con Alfonso Raimúndez VII el Emperador, en nombre de aquél⁷, y que Fortún Garcés Cajal fue liberado una vez que el rey monje hubo pagado su rescate⁸, las noticias recogidas en este documento cabría contextualizarlas en un momento posterior a dicha liberación y una vez que se había reencontrado con su esposa Toda. Además, añadirían información acerca de que el burgo nuevo de Sangüesa⁹ estaba en manos de García Ramírez IV, bajo el dominio de Ramiro Sánchez II, antes de que el restaurador del reino de Pamplona acabara haciéndose con ella completamente antes del mes de julio¹⁰, quizá tras haber rendido vasallaje a Alfonso Raimúndez VII, en mayo de 1135, o incluso tras su regreso de León, donde acompañó a este en la ceremonia de su coronación como emperador.

Llama la atención que entre los testigos de esta donación, cuyos nombre se molestó en citar explícitamente el escriba que realizó esta copia del documento, consten varios señores de allende los Pirineos, como: Bernard y Petrus de Condom (Gers, Midi-Pyrénées, Francia), Ramón de Saint-Gaudens (Haute-Garonne, Midi-Pyrénées, Francia) y Juan de Angoulême (Charente, Poitou-Charente, Francia). Quizá formaban parte de las embajadas a las que, entre estas fechas y el mes de junio, debió recibir Alfonso Raimúndez VII con motivo de los preparativos de su coronación como emperador ya que es de suponer que un evento como este, al que asistieron gran número de nobles de ambos lados de los Pirineos, tuvo que requerir gran actividad diplomática durante los meses precedentes.

⁶ Olcoz (2012, en prensa) propuso que el Pacto de Vadoluengo fue ratificado en Pamplona antes del 14 de enero de 1135 y no después de esta fecha, como se venía creyendo hasta ahora.

⁷ Ramiro Sánchez II figura en Jaca (Huesca) a finales de enero de 1135, Ubieto (1988, n.º 52).

⁸ Domínguez y Larrambebere (1986, pp. 115-118) no acabaron de confiar en la veracidad del relato de estos acontecimientos que fue escrito posteriormente y que se ha conservado en el Archivo de la Corona de Aragón. A pesar de citar las aportaciones realizadas por Antonio Ubieto a favor de su credibilidad. Tampoco nadie se ha molestado hasta ahora en aclarar que *architofel* no es un ningún cargo de la curia regia, como por ejemplo creyó Fortún (1993, pp. 124-125), sino una referencia bíblica que se hizo en el citado relato medieval para comparar a Fortún Garcés Cajal, consejero de Ramiro Sánchez II, con Architofel, consejero de Absalon que, con su famoso consejo, llevó a este a enfrentarse con su padre, el rey David (Segundo Libro de Samuel, capítulo xxvi), cuando describe cómo Fortún Garcés Cajal previno a Ramiro Sánchez II de la posible traición de su recién proahijado García Ramírez IV.

⁹ En diciembre de 1134, Ramiro Sánchez II pasó por Huesca, antes de acabar yendo a Pradilla de Ebro, donde seguramente se entrevistó con Alfonso Raimúndez VII y le informó de las negociaciones con García Ramírez IV, poco antes de que este entrara en Zaragoza, Olcoz (2012, en prensa). A primeros de enero, cuando el rey monje se encaminaba hacia Pamplona para ratificar el Pacto de Vadoluengo, pasó por el burgo nuevo de Sangüesa, localidad en la que figuraba como teniente de Sangüesa Lope Garcés de Uriz. Quien sigue figurando en Sangüesa y en Monte Real, cuando el rey monje regresó a Jaca pocos días después, en el mismo mes de enero de 1135, tras el encuentro con García Ramírez IV en el que ratificó el citado pacto; así como consta en Sangüesa, cuando dicho monarca consideraba válido el Pacto de Vadoluengo y regresó por Uncastillo (Zaragoza) y Huesca, en febrero y marzo de dicho año, respectivamente, Ubieto (1960, pp. 205-206 y 1988, n.ºs 51, 52, 62 y 64). De hecho, Ramiro Sánchez II consideró válido el citado pacto alcanzado con su prohijado García Ramírez IV hasta que este rindió homenaje a Alfonso Raimúndez VII en mayo o, con seguridad, cuando este fue proclamado emperador en junio, Ubieto (1988, n.ºs 67 y 68).

¹⁰ En julio de 1135, constan como tenientes de Sangüesa y en Monte Real los hermanos Lope Garcés de Uriz y Jimeno Garcés, bajo García Ramírez IV, Goñi (1997, n.º 192).

CONCLUSIONES

Hasta ahora, las primeras noticias documentales de Raymond de Saint Gaudens¹¹ conocidas databan de 1141, figurando como abad del monasterio de Niencebas¹² y sin que se supiera nada más acerca del primer abad cisterciense de la península ibérica. Dado que el primer asentamiento de los cistercienses procedentes de Morimond fundado en los Pirineos fue anterior a 1131 y que consta que, debido al gran número de profesiones religiosas que recibieron, tuvieron que escindir y fundar otros dos monasterios en 1136 y 1137, respectivamente, no se puede descartar que Raymond de Saint-Gaudens no fuera uno de los nobles que ya hubieran profesado como cisterciense antes de 1135. Sin embargo, el hecho de que en el documento de la catedral de Pamplona no figure como tal permite suponer que todavía era secolar y que, de ser así, profesó como cisterciense poco tiempo después ya que antes de 1141, había fundado ya el monasterio de Fitero en su sede provisional de Niencebas.

Dado que no hay más información acerca de quién era Ramón de Saint Gaudens ni de qué hacía en 1135 en Sangüesa, no se puede añadir nada más a lo que hasta ahora se conoce acerca de la oscura fundación del primer monasterio de la península ibérica en el fronterizo valle del Alhama¹³. No obstante, resulta muy interesante y prometedor haber encontrado esta referencia que parece retrotraer la presencia de Raymond de Saint-Gaudens al sur de los Pirineos algo más de un lustro de lo que hasta ahora se conocía. Algo que también podría arrojar luz acerca del proceso de elección y acondicionamiento del lugar en el que se asentó el primer monasterio cisterciense de la península ibérica pues cabe plantearse que la llegada de estos monjes ultrapirenaicos no fue fruto del azar ni de la improvisación y que, antes de que se instalaran en el monasterio de Niencebas, debieron existir contactos, visitas y negociaciones amparadas tanto por el obispo de Calahorra como por Alfonso Raimúndez VII y por los magnates con intereses en el fronterizo valle del Alhama.

Quizá, en un futuro cercano, aparezcan nuevos documentos que arrojen más luz acerca de estos acontecimientos y de los orígenes de la Orden de Cister en la península ibérica, así como, en consecuencia, del asentamiento de la frontera de Castilla con los recién escindidos reinos de Aragón y Pamplona y de la fundación de la Orden Militar de Calatrava.

BIBLIOGRAFÍA

- BERMAN, C. H., 2010, *The cistercian evolution: The invention of a religious Order in Twelfth-Century Europe*, Philadelphia-Oxford.
- LAURENT, D., 1990, *Escaladieu, Abbaye Cistercienne*, Tarbes.

¹¹ Aunque puede tratarse de una casualidad, resulta muy curioso que figure en 1135 alguien llamado igual que el primer abad del primer monasterio cisterciense de la península ibérica, Raymond de Saint Gaudens, que acabó siendo conocido como san Raimundo de Fitero. Por lo que creemos que se trata de una única y misma persona.

¹² Monterde (1978, n.º 2-3).

¹³ Aunque es muy aventurado suponer un posible parentesco de san Raimundo de Fitero con los condes de Comminges o incluso con los de Toulouse, cabe señalar que tampoco sería del todo descabellado plantear esta hipótesis dado el hecho de que en ambas casas condales era habitual por aquella época el uso del nombre Raimundo o Ramón.

- DOMÍNGUEZ FERNÁNDEZ, E. y LARRAMBEERE ZABALA, M., 1986, *García Ramírez el Restaurador (1134-1150)*, Pamplona.
- FORTÚN PÉREZ DE CIRIZA, L. J., 1993, *Leire, un señorío monástico en Navarra (siglos IX-XIX)*, Pamplona.
- GOÑI GAZTAMBIDE, J., 1997, *Colección Diplomática de la Catedral de Pamplona*, Pamplona.
- MANRIQUE, A., 1642, *Annales Cistercienses: Cisterciensium Sev Verius Ecclesiasticorum Annalium a Conditio Cistercio, Tomus Primus: Continens ab Anno. M.XC.VIII. inclusivie, Lugduni: Hæred G. Boissat & Laurentii Anisson, 1642-1659*, Lyon.
- MONTERDE ALBIAC, C., 1978, *El Monasterio de Santa María La Real de Fitero. Siglos XII-XIII*, Zaragoza.
- OLCOZ YANGUAS, S., 2002, *San Raimundo de Fitero, el monasterio cisterciense de la frontera y la fundación de la Orden Militar de Calatrava*, Pamplona.
- , 2005, *Memorias del monasterio de Fitero, del Padre Calatayud*, Pamplona.
- , 2008, *Fitero Cisterciense, del Monasterio a la Villa (Siglos XII-XV)*, Tudela.
- , 2010, «Fitero y el Camino de Santiago a Medios del Siglo XII», *Revista del Centro de Estudios de la Merindad de Tudela*, Tudela, pp. 33-46.
- , 2012, Pedro Tizón: «Una primera aproximación al estudio de un noble caballero del siglo XII», *Príncipe de Viana*, en prensa.
- UBIETO ARTETA, A., 1960, «Estudios en torno a la división del Reino por Sancho el Mayor de Navarra», *Príncipe de Viana*, 80-81, pp. 163-236.
- , 1988, *Documentos de Ramiro II de Aragón*, Zaragoza.

RESUMEN

Una posible noticia acerca de Raymond de Saint Gaudens antes de ser el primer abad del primer monasterio cisterciense de la península ibérica

La aparición de Raimundo de Saint Gaudens en un documento de 1135 y su posible identificación con san Raimundo de Fitero, fundador del primer monasterio cisterciense de la península ibérica y de la Orden Militar de Calatrava, podría contribuir a conocer mejor el contexto histórico en el que se produjeron estos acontecimientos, retrotrayendo en más de un lustro las primeras noticias que hasta ahora se conocían acerca del santo patrón de la villa de Fitero y de cómo se asentó la frontera entre Castilla y los recién escindidos reinos de Aragón y Pamplona.

Palabras clave: San Raimundo de Fitero; reinos de Castilla; Aragón y Pamplona; Pacto de Vadoluengo; Saint Gaudens.

ABSTRACT

A possible new about Raymond de Saint Gaudens before becoming the first Abbot of the first Cistercian monastery in the Iberian Peninsula

The appearance of Raymond of Saint Gaudens in a document of 1135 and its possible identification with St. Raymond of Fitero, founder of the first Cistercian monastery in the Iberian Peninsula and the Military Order of Calatrava, could help to better understand the historical context in which these events occurred, rolling back over five years the first news so far known about the Patron Saint of the village of Fitero and how the border between Castile and the new splinter kingdoms of Aragon and Pamplona was settled.

Keywords: Saint Raimundo de Fitero; Kingdoms of Castilla; Aragón and Pamplona; treaty of Vadoluengo; Saint Gaudens.